

Allegato 2B.1_SW

“Condizioni applicabili ai Programmi ICA”

Licenza

I Programmi sono di proprietà della International Business Machines Corporation o di una delle sue controllate e/o collegate o di un fornitore dell'Impresa, e sono tutelati dalla legge sul diritto di autore e vengono concessi in licenza .

Uso autorizzato:

In base a ciascuna licenza, l'Impresa autorizza l'Istituto a quanto segue:

1. l'uso della parte del Programma ICA leggibile dalla macchina solo sulla Macchina Specificata. Qualora la Macchina Specificata sia inutilizzabile, l'Istituto potrà usare temporaneamente, e comunque per il solo tempo strettamente necessario, un'altra macchina. Se la Macchina Specificata non e' in grado di assemblare o compilare il Programma ICA, l'Istituto potrà eseguire tali operazioni su un'altra macchina. Qualora l'Istituto cambi la Macchina Specificata, precedentemente comunicata all'Impresa, l'Istituto dovrà comunicare tempestivamente la variazione e la data in cui la stessa viene effettuata;
2. l'uso del Programma ICA entro i limiti delle autorizzazioni che l'Istituto ha acquisito;
3. la copiatura e la installazione delle copie del Programma ICA entro i limiti dell'uso autorizzato, a patto che l'Istituto riproduca su ciascuna copia, o copia parziale, del Programma ICA le indicazioni relative al diritto di autore ed ogni altra indicazione relativa ai diritti di proprietà;
4. l'uso di una parte del Programma ICA che l'Impresa ha fornito all'Istituto in linguaggio sorgente (c.d. "source"), o contrassegnato dalla dicitura denominata "Restricted" (ad esempio "Restricted Materials of IBM") limitatamente a:
 - (1) soluzione di eventuali problemi relativi all'uso del Programma ICA;
 - (2) modifiche al Programma ICA affinché lo stesso operi in connessione con altri prodotti.

Ulteriori obblighi dell'Istituto

Per ciascun Programma ICA, l'Istituto e' vincolato:

1. a garantire che chiunque lo utilizzi (mediante accesso locale o remoto) lo faccia solo nell'ambito dell'uso autorizzato e si attenga alle condizioni dell'Impresa applicabili ai Programmi ICA;
2. a mantenere una registrazione di tutte le copie eseguite, da fornire all'Impresa su richiesta della stessa.

Azioni che l'Istituto non può intraprendere

L'Istituto si obbliga a non procedere a:

1. la compilazione o l'assemblaggio a ritroso del Programma ICA, o in altro modo la traduzione dello stesso, salvo il caso in cui esso sia espressamente previsto dalle norme inderogabili di legge; o
2. la sublicenza, la cessione, il noleggio o la locazione del Programma ICA.

Componenti di Programma non utilizzate sulla Macchina Specificata

Determinati Programmi ICA hanno componenti che sono designate per l'uso su macchine diverse dalla Macchina Specificata sulla quale e' usato il Programma ICA.

L'Istituto può effettuare copie di una componente e della documentazione associata nell'ambito dell'uso autorizzato del Programma ICA.

L'Istituto si impegna a comunicare all'Impresa la data di Installazione di una componente a pagamento.

Distributed System License Option (copie DSLO)

Per determinati Programmi ICA, l'Istituto può effettuare una copia alle condizioni di cui alla "Distributed System License Option" (denominata copia DSLO). I canoni relativi alla copia DSLO sono inferiori a quelli della licenza originaria (denominata licenza "Base") che sarà disciplinata da uno specifico accordo tra le parti. A fronte di un canone ridotto l'Istituto si impegna, per ciascuna copia DSLO, a:

1. avere una licenza Base del Programma ICA;
2. fornire la documentazione relativa ai problemi riscontrati e ricevere i Servizi al Programma (se disponibili) solo attraverso l'ubicazione della licenza Base; e
3. distribuire ed installare, sulla Macchina Specificata per la copia DSLO, i release, le informazioni relative alla correzione del difetto o una procedura di esclusione ("by-pass") che l'Impresa fornisce per la licenza Base.

Prova dei Programmi

Per determinati Programmi ICA e' previsto un periodo di prova per consentire all'Istituto di valutare se essi soddisfano le esigenze dell'Istituto stesso. Se e' previsto il periodo di prova esso decorre dal decimo giorno successivo alla data di spedizione, o da altra data specificata nel presente contratto. Nel presente contratto verrà indicata la durata del periodo di prova del Programma ICA.

Le copie DSLO non usufruiscono del periodo di prova.

Servizi ai Programmi

L'Impresa fornisce i Servizi ai Programmi per i Programmi ICA coperti da garanzia. Se l'Impresa e' in grado di riprodurre il problema segnalato dall'Istituto nell'Ambiente Operativo Specificato, l'Impresa rilascerà le informazioni relative alla correzione del difetto, una limitazione d'uso, o una procedura di esclusione ("by-pass"). L'Impresa fornisce i Servizi ai Programmi solo per la parte non modificata dell'attuale release del Programma ICA.

L'Impresa fornisce i Servizi ai Programmi ICA secondo quanto definito nelle specifiche di ciascun programma, come segue:

1. a tempo indeterminato, fino al momento in cui l'Impresa comunichi per iscritto, con sei mesi di preavviso, la loro cessazione;
2. fino ad una data predeterminata dall'Impresa; o
3. per un periodo di tempo determinato dall'Impresa.

Garanzia per i Programmi

Quando un Programma ICA e' garantito, si intende che lo stesso e' conforme alle proprie Specifiche, se correttamente usato nell'Ambiente Operativo Specificato.

Il periodo di garanzia per un Programma ICA termina quando non sono più disponibili i servizi per quel Programma. Durante il periodo di garanzia l'Impresa fornisce senza addebito i servizi ai Programmi per tutte le richieste di intervento dell'Istituto relative al codice del Programma ICA quando lo stesso non opera in modo conforme alle proprie Specifiche. I servizi ai Programmi, per i Programmi ICA garantiti, saranno disponibili per almeno un anno a partire dalla data di disponibilità del Programma per la generalità dei clienti (denominata "General Availability").

Se un Programma ICA non funziona come garantito durante il primo anno successivo alla acquisizione della licenza, e l'Impresa non dovesse essere in grado di farlo funzionare come garantito, l'Istituto avrà il diritto di restituire il Programma ICA all'Impresa che rimborserà all'Istituto quanto era stato pagato per lo stesso. Quest'ultima disposizione e' applicabile solo se la licenza del Programma e' stata acquisita

Allegato 2B.1_SW CONDIZIONI APPLICABILI AI PROGRAMMI ICA

dall'Istituto quando erano disponibili i servizi a tale Programma (indipendentemente dalla loro rimanente durata).

Queste sono le uniche garanzie prestate dall'Impresa e sostituiscono tutte le altre garanzie o condizioni, espresse o implicite, ivi incluse, a titolo esemplificativo, garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare, salvo i limiti inderogabili di legge.

Recesso dalla licenza

L'Istituto può recedere dalla licenza di un Programma ICA, in qualsiasi momento, mediante invio All'Impresa di un preavviso scritto di un mese.

Condizioni Licenze Software di Backup

Il licenziatario di un programma, come previsto dalle Condizioni Generali IBM, può usare il programma su di una macchina di riserva per tutto il tempo in cui la macchina specificata per l'uso resta inutilizzabile (backup).

Il licenziatario del programma deve mantenere registrazione dell'ubicazione della copia di backup; tale registrazione deve essere tenuta a disposizione della IBM e dei suoi incaricati, a scopo di verifica.

Il licenziatario può utilizzare temporaneamente la copia di un programma su di una macchina diversa da quella specificata, senza alcun addebito e senza la necessità di comunicarlo a IBM, per assemblare o compilare il programma qualora la macchina specificata non sia in grado di eseguire tali operazioni.

IBM stabilisce due situazioni di backup: backup "a freddo" (cold backup) e backup "a caldo" (hot backup).

Nel primo caso (cold backup) non è richiesta alcuna licenza addizionale per la copia di backup.

Nel secondo caso (hot backup), invece, sono richiesti sia una licenza SW addizionale che il pagamento, da parte del cliente, del relativo canone applicabile in funzione della capacità elaborativa della macchina di riserva.

Di seguito vengono fornite le informazioni necessarie alla definizione del tipo di backup che il Cliente intende realizzare.

Cold Backup

La copia di backup di un programma deve risiedere nelle memorie periferiche di una macchina diversa da quella specificata per l'uso, nella stessa o in altra ubicazione purché facente parte dello stesso Gruppo Aziendale del Cliente (definizione contenuta nelle Condizioni Generali IBM), allo scopo di agevolare le eventuali operazioni di backup, quando necessarie.

La macchina di riserva deve essere spenta, o se accesa non deve operare. Per la definizione di "operare" vedere di seguito il capitolo "hot backup". La macchina di riserva non può essere utilizzata per sviluppo o test (escluso test di backup) quando la macchina specificata per l'uso è funzionante.

La copia del programma può essere utilizzata periodicamente sulla macchina di riserva esclusivamente per effettuare test della procedura di backup ma non per uso produttivo, neppure temporaneo, eccetto il caso in cui la macchina specificata per l'uso sia inutilizzabile.

Una copia di backup di un programma può risiedere nelle memorie periferiche della macchina di riserva anche quando l'ubicazione di tale macchina appartiene ad un terzo. In tale caso è necessaria la preventiva autorizzazione scritta di IBM.

Il licenziatario di un programma può effettuare, inoltre, senza ulteriore addebito, copie di tale programma in numero sufficiente alle proprie esigenze di backup, sempre che tali copie vengano utilizzate solo a questo specifico scopo.

Qualora, pur ottemperando a quanto richiesto dal presente capitolo (cold backup), la macchina di riserva venga accesa, o operi, per effettuare la replica dei database della macchina specificata più di quattro volte all'anno (frequenza trimestrale o superiore) è richiesta una licenza per ogni programma coinvolto in questa operazione. In altri termini questo caso si configura come hot backup.

Hot Backup

La copia di backup di un programma risiede sulla macchina di riserva che sta operando.

Si intende che la macchina di backup sta operando quando, ad esempio, vengono realizzati: il mirroring delle transazioni, l'aggiornamento degli archivi magnetici, qualsiasi sincronizzazione dei programmi, una connessione (link) attiva con l'altra macchina, aggiornamenti di librerie, una qualsiasi attività atta a supplire, con effetto immediato, all'eventuale caduta dell'altra macchina, ecc.

In tal caso è richiesta una licenza per ogni programma che opera sulla macchina di backup.

Per quanto nel presente allegato non disciplinato si applicano le condizioni di licenza di cui al contratto OIO.